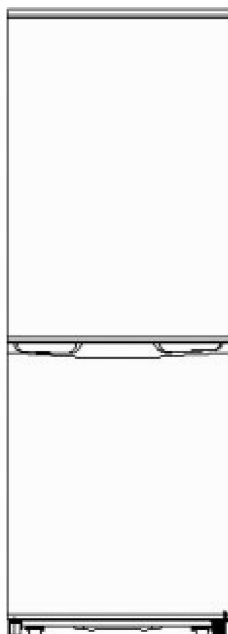


NORDline

RD-27DC4SA

RD-33DC4SA

RD-37DC4SA



Návod na použití kombinované chladničky

Vážení zákazníci,
přejeme Vám, abyste byli se zakoupenou kombinovanou chladničkou plně spokojeni. Předkládáme Vám proto návod na obsluhu, který Vám umožní osvojit si správný postup při užívání tohoto přístroje, který pak bude pracovat bezpečně a spolehlivě. Váš přístroj je ohleduplný k životnímu prostředí a pomáhá Vám tak zlepšit kvalitu Vašeho každodenního života.

ÚVOD

Přečtěte si pozorně tento návod na obsluhu, než začnete tento výrobek (dále jen přístroj) používat. Pečlivě uschovejte všechny díly, které byly spolu s výrobkem dodány. Návod na použití vždy předejte případnému dalšímu majiteli.

Upozornění

V tomto přístroji je použit **hořlavý a výbušný plyn** isobutan R600a. Tento plyn je šetrný k životnímu prostředí, nicméně je zapotřebí dodržovat určitá pravidla, aby nedošlo ke škodám na majetku a na zdraví osob. Během přepravy a instalace je třeba dbát zejména na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. Přístroj smí být přepravován pouze ve stojící poloze. Pokud dojde k porušení chladicího okruhu, zabraňte jiskření nebo výskytu otevřeného plamene v jeho blízkosti, zajistěte dobré větrání místnosti a vypněte přístroj ze zásuvky. Opravu přístroje musí provádět pouze kvalifikovaný odborník z autorizovaného střediska servisu.

ČTĚTE PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽITÍ PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM PŘÍSTROJE

- Vždy před manipulací nebo před čištěním se ujistěte, že je přístroj odpojen od elektrické sítě
- Je nebezpečné jakkoliv přístroj upravovat a zasahovat do elektrického nebo chladicího okruhu
- Odpojení přístroje od elektrické sítě provádějte vždy vytažením vidlice ze zásuvky, nikdy netahejte za přívodní kabel a neoddělujte přívodní kabel od přístroje
- Nevkládejte do přístroje žádné hořlavé nebo výbušné látky, spreje, zapalovače apod.
- V blízkosti přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm
- Nepoužívejte elektrické výrobky uvnitř přístroje a k čištění (šlehače, parní čističe, deodoranty apod.)
- Nedotýkejte se přístroje vlhkýma rukama, jste-li na boso s vlhkými chodidly nebo stojíte-li ve vodě
- NIKDY neskladujte v mrazicím prostoru láhve, nádoby s pitím nebo nápoji sycenými kysličníkem uhličitým šumivé sekty, když zmrznou, mohou prasknout. Nápoje s vysokým obsahem uhličitánů mohou dokonce explodovat.
- Nekonzumujte vodovou zmrzlinu nebo led okamžitě po vyjmutí z mrazicího prostoru, mohou způsobit tzv. ledové popálení. Doporučujeme chvíli nechat při pokojové teplotě a pak konzumovat.
- Jestliže máte vlhké nebo mokré ruce, nevynávejte potraviny nebo nápoje z mrazicího prostoru, můžete si poškodit pokožku
- Dodržujte předepsanou dobu uskladnění výrobků
- Nestoupejte na přístroj, jeho podstavec, dveře ani police a neopírejte se o police nebo dveře
- Nenechejte děti, aby si s přístrojem hráli, věšeli se na police nebo dveře, může dojít k jejich zranění nebo udušení, při uzavření se ve skříně
- Jednotlivé díly obalu nesmí být ponechány v dosahu dětí, mohou být pro ně nebezpečné

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

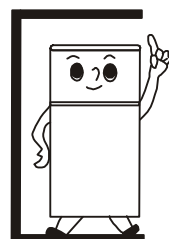
Obal je za 100 % recyklovatelného materiálu. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Akciová společnost NOSRETI, dovozce tohoto přístroje, je zaregistrována u autorizované obalové společnosti EKO-KOM, a.s. pod číslem EK-F06020252.

Přístroj je vyroben z recyklovatelných materiálů a je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického zařízení.



Tento symbol na přístroji nebo na dokladech udává, že přístroj nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci el. zařízení nebo jiné místo k tomu určené. O ekologické likvidaci vysloužilého přístroje se informujte u svého dodavatele nebo u místního úřadu. Dbejte na to, aby při přepravě na místo likvidace nedošlo k porušení chladicího okruhu a následného úniku chladiva.

Jestliže už přístroj nechcete používat, znehodnoťte ho odříznutím elektrického přívodního kabelu a odstraňte police a zámky, aby nemohlo dojít k uzavření a následnému udušení hrajících si dětí.
INSTALACE A PŘEVOZ



Přístroj smí být převážen pouze **ve vertikální poloze**. Nesmí se při pohybu náklánět více než v úhlu 45°. Při převozu musí být přístroj bezpečně zabalen, Přístroj by měl

být instalován minimálně 2 osobami, aby nedošlo k poškození přístroje nebo ke zranění osob. Zkontrolujte, zda přístroj nebyl během přepravy poškozen, v případě poškození označte tuto skutečnost do přepravních dokladů a informujte dodavatele. Poškozený přístroj neuvádějte do provozu.

Přístroj nesmí být umístěn venku na volném prostoru bez stropu. Přístroj nikdy neumísťujte v blízkosti tepelných zdrojů, na slunečná místa, v místech s velkou vlhkostí nebo stříkající vodou nebo v prostředí, kde je nebezpečí požáru, výbuchu nebo radiace. Přístroj by měl být postaven ve větrané místnosti zadní stranou ke zdi, vhodná vzdálenost zadní i bočních stěn přístroje od zdi je 2,5 cm. Nad přístrojem musí být volný prostor 10 cm.

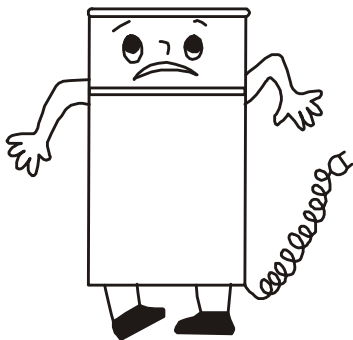
Dbejte na to, aby byl přístroj vždy umístěn **na pevné rovné podlaze**, nerovnosti mají vliv na funkčnost a hlasitost agregátu. Správného ustavení přístroje na rovné podlaze docílíme pomocí regulačních nožek. **Správná funkce přístroje je závislá na okolní teplotě.**

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	10~32°
N	16~32°
ST	16~38°
T	16~43°

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Před připojením k elektrické síti a uvedením do chodu, přístroj vyčistěte. Vnitřní část umyjte hadříkem namočeným ve vlažné vodě s přidáním malého množství jedlé sody nebo neparfemovaného mycího prostředku na nádobí, potom umyjte hadříkem namočeným v čisté vodě a vytřete do sucha. Nikdy nepoužívejte chemické nebo jiné agresivní čisticí prostředky, drsné houby, kartáče a drátěnky.

PŘÍSTROJ ZAPOJTE DO ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY NEJDŘÍVE 2 HODINY PO USTAVENÍ NA MÍSTO.



Připojení k elektrické síti musí být v souladu s místními předpisy. Vedení k elektrické zásuvce, na kterou bude přístroj připojen, musí být dimenzováno minimálně na zátěž odpovídající maximálnímu příkonu viz **technická data na výrobním štítku přístroje**. Připojení na neodpovídající napětí, může vážně poškodit přístroj. Kolísání napětí nesmí přesáhnout + nebo - 10 % udané jmenovité hodnoty 230V/50Hz. Přístroj je vybaven třípramenným elektrickým kabelem s třípolovou vidlicí. Tato vidlice musí být zasunuta do zásuvky s ochranným kolíkem uzemnění. Elektrický přívodní kabel přístroje nesmí být nikde přiskřípnut, musí být veden v suchém prostoru, kde nemůže být poškozen cizími předměty. Nesmí se dotýkat kompresoru nebo jiných tepelných zdrojů. Elektrická zásuvka musí být volně přístupná tak, aby bylo možné vidlici přístroje dle potřeby vyjmout ze zásuvky. Nikdy nepoužívejte rozbočovače a prodlužovací šňůry k připojení přístroje na elektrickou síť.

Nikdy sami neměňte a neopravujte elektrický kabel nebo vidlici. Tyto opravy musí vždy provádět příslušný servisní pracovník.

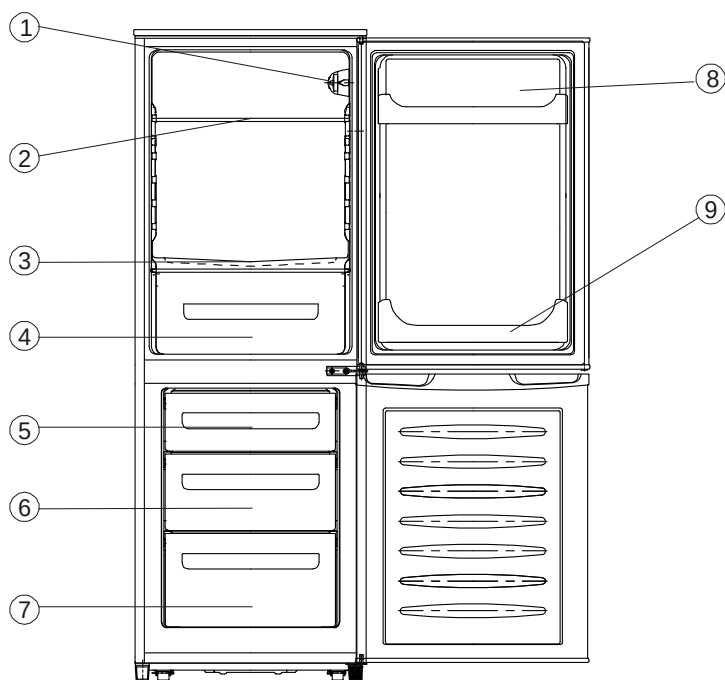
POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Přístroj je určen pouze pro použití **v domácnosti**, výslovně pro uchovávání potravin, jídel a nápojů. Je navržený k tomu, aby pracoval v okolních teplotách mezi 16° a 32° C. Jestliže je teplota chladnější nebo teplejší, přístroj nebude pracovat efektivně a správně. Pokud teplota okolí je dlouhodobě vyšší,

teplota v mrazničce bude stoupat nad -18°C a potraviny se mohou znehodnotit.

POPIS PŘÍSTROJE

Protože se výrobky v průběhu roku neustále aktualizují, může se stát, že instrukce k Vámi zakoupenému přístroji se budou mírně lišit od samotného přístroje. Vždy se řiďte technickými údaji uvedenými na výrobním štítku přístroje.

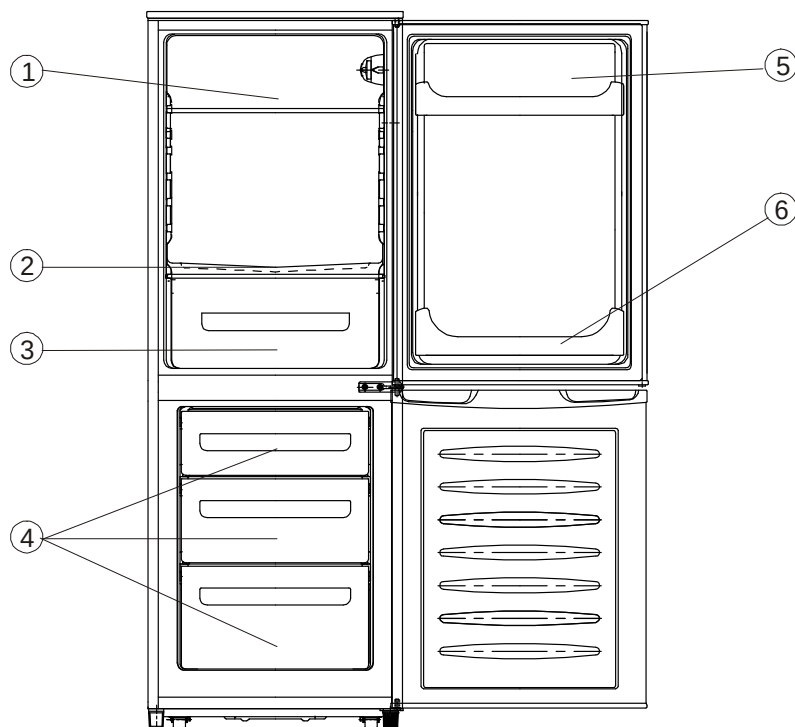


Popis přístroje:

1. Regulátor teploty
2. Police
3. Kryt – police oddílu na zeleninu a ovoce
4. Oddíl na zeleninu a ovoce
5. Horní oddíl v mrazničce
6. Střední oddíl v mrazničce
7. Dolní oddíl v mrazničce
8. Horní police ve dveřích
9. Dolní police ve dveřích

Chladicí část slouží pro uskladnění jídla, které není zmrazené. Teploty v v chladicí části se liší v každém oddílu, vyhovují různým druhům potravin, jak je uvedeno níže. V mrazicí části skladujte zmrazené

potraviny a pokrmy.



Tipy:

Pokrmy v ledničce by měly vždy být na podnose a přikryté nebo zabalené, předejdete tak jejich vysušení, dále znečištění nebo pachům převzatých od ostatních pokrmů.

Vhodné pro balení pokrmů jsou polyetylenové fólie a sáčky vzduchotěsně uzavřené, plastové nádoby s víčky, hliníkové fólie atp.

CHLADNIČKA

- 1 - pro uskladnění sýrů, mléka a mléčných výrobků
- 2 - pro uskladnění masa a uzenin
- 3 - pro uskladnění plodů ovoce, zeleniny a salátů
- 5 - pro uskladnění másla a vajíček
- 5 - pro uskladnění nápojů

MRAZNIČKA

- 4 – pro uskladnění zmrazených potravin

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

- Přístroj zapojte do elektrické sítě za 2 hodiny po jeho ustavení na místo
- Zastrčte do uzemněné elektrické zásuvky vidlici, která je na konci elektrického kabelu
- Nastavte termostat na doporučenou pozici 3 nebo 4
- Když je přístroj zapnut přibližně 4 hodiny dosáhne správné teploty a můžete dovnitř umístit potraviny nebo pokrmy

OVLÁDÁNÍ TERMOSTATU

Termostat je umístěn na pravé straně v chladicím prostoru přístroje. Po zapojení do elektrické sítě nastavte termostat otáčením ve směru hodinových ručiček na požadovanou pozici.

Pozice 0 – přístroj je vypnut

Pozice 1 – nejvyšší teplota v chladicím prostoru

Pozice 7 – nejnižší teplota v chladicím prostoru



Když jsou otevřené dveře přístroje, svítí vnitřní osvětlení.

UPOZORNĚNÍ

Při vysoké teplotě okolí (zejména v letních velmi horkých dnech) nebo je-li termostat nastaven na pozici 6-7, musí kompresor běžet nepřetržitě, aby udržel nízkou teplotu v chladicím prostoru. Doporučujeme snížit okolní teplotu vyvětráním případně zapnutím klimatizace nebo nastavit termostat na pozici 3–4, aby kompresor neběžel non-stop.

USKLADNĚNÍ POTRAVIN

- Horké potraviny a nápoje nechte před vložením do chladničky nebo mrazničky vychladnout
- Skladujte pouze zabalené potraviny, vhodný je vzduchotěsný obal, mikroténové sáčky, pružná nebo hliníková fólie, plastové nádoby s víkem apod.
- Čerstvou zeleninu a ovoce skladujte v zásuvkách k tomu určených
- V mrazničce dbejte na to, aby balení byla suchá a nepřimrzala k sobě
- Potraviny v mrazničce označte datem použití, urovnejte je dle data použitelnosti a tak také konzumujte

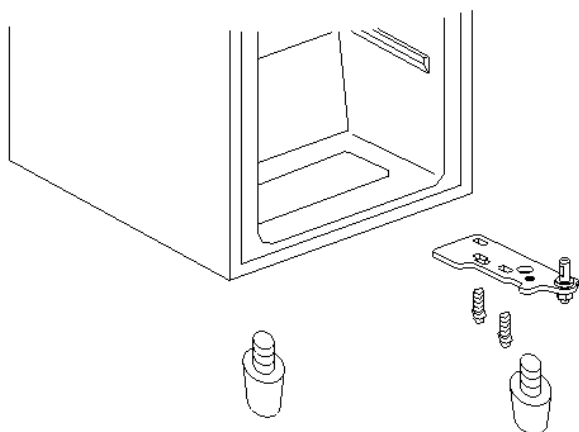
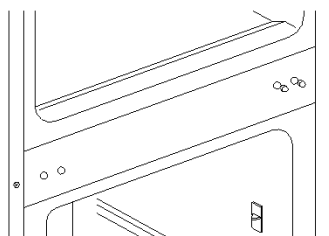
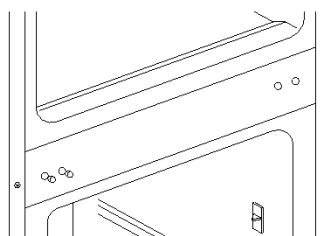
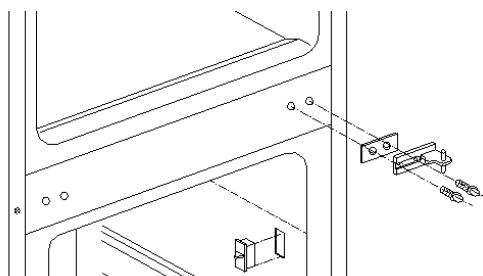
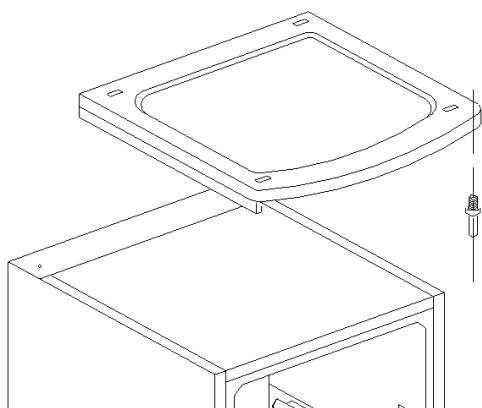
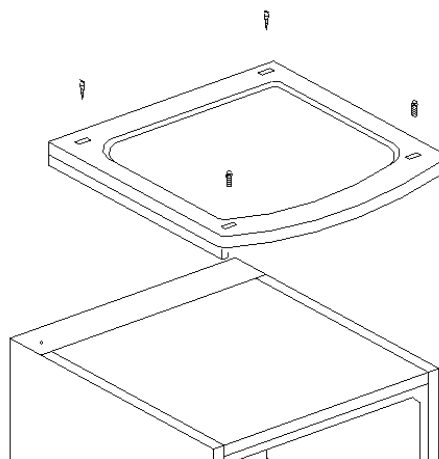
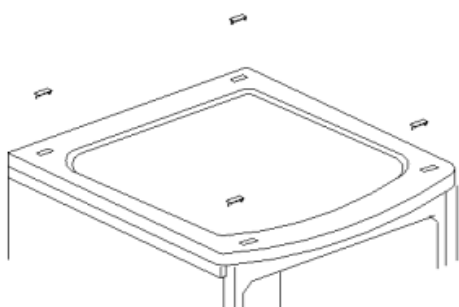
RADY PRO ÚSPORU ELEKTRICKÉ ENERGIE

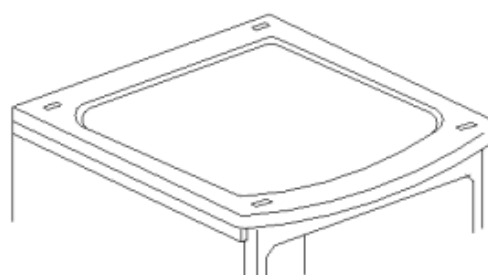
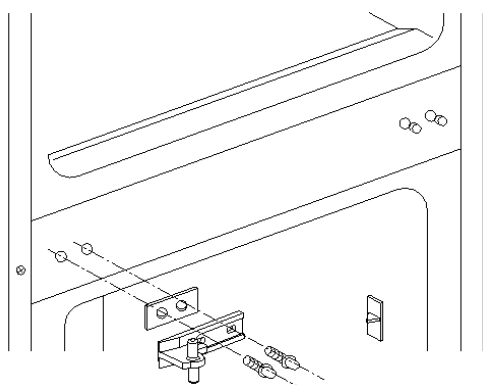
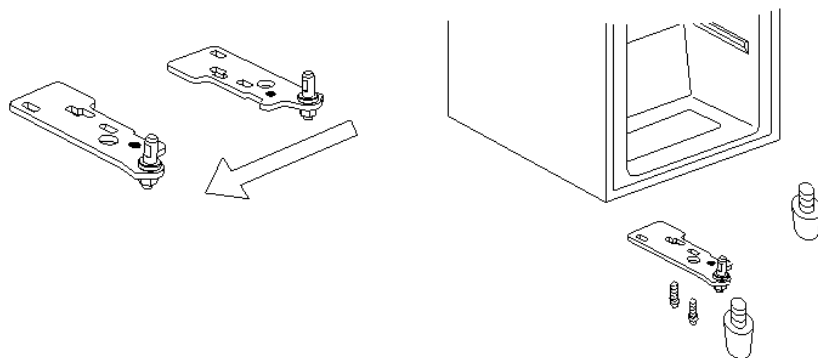
- Ustavte přístroj do suché místnosti s odpovídající ventilací tak, aby na něj nedopadalo sluneční světlo a aby nebyl v blízkosti tepelného zdroje.
- Nikdy nezakrývejte žádné větrací otvory nebo mřížky přístroje
- Vkládejte pouze vychlazené potraviny
- Zmrazené potraviny nechávejte rozmraznout v chladničce, tím se v ní ochladí vzduch
- Nenechávejte déle otevřené dveře, snažte se dobu při vkládání nebo vyjmutí potravin co nejvíce zkrátit

ODMRAZOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Zakoupili jste si přístroj vybavený funkcí automatického odtávání námrazy v chladničce. Přesto musí být uživatelem přístroje musí být prováděna pravidelná údržba. **Před čištěním a úplným odmrazením odpojte přístroj od elektrické sítě !** Na mytí venkovních ploch i vnitřního prostoru použijte teplou vodu s malým množstvím jedlé sody nebo neparfémovaného prostředku na nádobí a následně čistou vodu. Přístroj umýváme hadříkem, nepoléváme ho vodou, dáváme pozor, aby se voda nedostala do elektrických částí přístroje. Nepoužívejte nikdy ostré předměty a kartáče nebo agresivní čisticí prostředky, spreje apod. ! **Nepoužívejte parní čističe !** Po umytí vytřeme přístroj do sucha. Je doporučeno odstranit prach a nečistoty alespoň 2 krát za rok ze **zadních** vnějších částí přístroje, v opačném případě může dojít k vyšší spotřebě elektrické energie a snížení výkonu. Pokud kondenzátor a kompresor není kryt plechem, zbavíme ho prachu jemným smetáčkem nebo vysavačem, dáváme pozor, abychom nepoškodili chladicí okruh !!!!

ZMĚNA STRANY OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ





VÝMĚNA OSVĚTLENÍ

Před výměnou žárovky musíte termostat nastavit do pozice 0 a **odpojit přístroj od elektrické energie** vytažením vidlice ze zásuvky. Použijte žárovku s napájecím napětím 230 V, max. 15 W. Stiskem uvolněte kryt a vyměňte žárovku, pak kryt opět nasadte. Teprve po správném nasazení krytu můžete připojit přístroj zpět k elektrické síti a nastavit termostat.

HLUK

Níže uvedené zvuky jsou normální, charakteristické pro přístroj když pracuje:

- kdykoli kompresor zapne, cvaknutí může být slyšet.
- jakmile je kompresor v chodu, můžete slyšet bzučivý zvuk
- když se chladivo vlévá do tenkých trubek, můžete slyšet šum při nástřiku chladiva
- dokonce i po vypnutí chodu kompresoru, může být ještě nějaký čas slyšet šum chladiva

PORUCHY

Přístroj nefunguje	Zkontrolujte, zda je vše dobře zapojeno, jestli nevypadly pojistky, nebo není problém v jističi.
Přístroj vydává hluk nebo se třepe	Zkontrolujte, zda je přístroj správně ustaven a utáhněte (upevněte) nožky přístroje Posuňte přístroj dále od kuchyňského nábytku nebo spotřebičů kterých se dotýká.
Uvnitř přístroje je příliš vysoká teplota	Zkontrolujte regulátor teploty a nastavte vhodnější teplotu
Kompresor neustále běží	Nastavte vyšší teplotu, zajistěte odpovídající cirkulaci vzduchu.

SERVISNÍ SLUŽBA

Jestliže jste vše zkontrolovali a problém stále trvá, obraťte se na naši servisní službu. Opravovat přístroj smí pouze autorizovaný servis, neodborné zásahy mohou být velmi riskantní a mohou vést k poškození přístroje nebo dokonce k poškození zdraví osob.

TECHNICKÉ INFORMACE

RD-27DC4SA

CELKOVÝ OBJEM 209 l, chladnička 139 l, mraznička 70 l

ROZMĚRY V x Š x H v cm: 159,3 x 55,4 x 56,6

MRAZICÍ VÝKON: 3,5 kg/24h

PŘÍKON: 175 W, osvětlení max. 15 W

NAPĚTÍ: 220 – 240 V

FREKVENCE: 50 Hz

KLIMATICKÁ TŘÍDA: N

HLUČNOST: 40 dB

DOBA NÁBĚHU TEPLoty: 15 HODIN

SPOTŘEBA EL. ENERGIE: 181 kW / rok

TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI: A++

RD-33DC4SA

CELKOVÝ OBJEM 248 l, chladnička 179 l, mraznička 70 l

ROZMĚRY V x Š x H v cm: 180 x 55,4 x 56,6

MRAZICÍ VÝKON: 3,5 kg/24h

PŘÍKON: 150 W, osvětlení max. 15 W

NAPĚTÍ: 220 – 240 V

FREKVENCE: 50 Hz

KLIMATICKÁ TŘÍDA: N

HLUČNOST: 43 dB

DOBA NÁBĚHU TEPLoty: 15 HODIN

SPOTŘEBA EL. ENERGIE: 192 kW / rok

TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI: A++

RD-37DC4SA

CELKOVÝ OBJEM 288 l, chladnička 207 l, mraznička 81 l

ROZMĚRY V x Š x H v cm: 185 x 59 x 55,1

MRAZICÍ VÝKON: 4 kg/24h

PŘÍKON: 175 W, osvětlení max. 15 W

NAPĚTÍ: 220 – 240 V

FREKVENCE: 50 Hz

KLIMATICKÁ TŘÍDA: N

HLUČNOST: 40 dB

DOBA NÁBĚHU TEPLoty: 15 HODIN

SPOTŘEBA EL. ENERGIE: kW / rok

TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI: A++

Výrobek byl zařazen do třídy energetické účinnosti **A++**. Počítáno bylo dle základního testu dle standardu Evropské normy **EN153**. Konkrétní spotřeba závisí na způsobu užívání, zacházení a prostředí ve kterém se nachází.

Prohlášení o souladu s předpisy

tento přístroj je určen k uchovávání potravin a byl vyroben v souladu se směrnicemi Evropského společenství.



Směrnice pro nízké napětí 73/23/EEC

Požadavky na ochranu směrnice EMC 89/336/EEC

